

10<sup>e</sup> ANNEE  
N° 106 — 12 FB  
20 - 5 - 82

4570 Blegny-Trembleur  
P.P.I. | 9 | 7

# Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny  
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny  
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25  
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Tel. 87 44 76  
Tel. 87 48 97

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

## EDITORIAL :



*Cher Monsieur SMETS,  
Ce fut avec surprise et une très grande tristesse que nous avons appris votre mort, samedi passé. Tous les élèves de l'école communale et plus particulièrement ceux de votre classe, tiennent à vous dire un grand merci pour tout le mal que vous vous donniez pour nous, pour l'amour que vous aviez pour nous, pour toutes les connaissances que vous nous avez données.*

*Nous avons deux grands regrets :*

- *Le premier, c'est certainement de n'avoir pas toujours fait ce que vous nous demandiez. Veuillez nous en pardonner.*
- *Le second, c'est de ne pas vous avoir gardé jusqu'à la fin de notre école primaire et encore longtemps après, vous qui étiez vraiment notre maître et notre guide.*

*Cher Monsieur SMETS, les dernières paroles que nous vous adressons sont des promesses. Bien que vous ne soyez plus avec nous, nous vous promettons de réussir nos examens : on vous le doit.*

*Nous nous efforcerons aussi, tout au long de notre vie, de suivre vos bons conseils.*

*Au revoir, Monsieur SMETS, nous ne vous oublierons jamais !*  
(Composé par les élèves de sa classe et lu par Jean-François SMETS)

**SIERA**  
15.990<sup>F</sup>

**AW 214.**  
12 programmes, 2 niveaux d'eau, réglage T° par thermostat, bouton E économique, bouton 2 kg pour petites lessives, arrêt cuve pleine sécurité max., super-essorage 750 tours.  
UNE MACHINE IDEALE.

GARANTIE PIECES ET MAIN D'ŒUVRE ET DEPLACEMENT 1 AN

**Maison Grosjean Blegny**  
Le spécialiste qui vous garantit un service après-vente dans les 24 heures  
sprl  
2, rue Entre-2-Villes - Tél. : 87.51.10

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES** et **RETELEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant ces travaux

---

**Maurice WAUCOMONT-TAETER**

Rue Vieille Voie, 7  
MORTIER Tél. 87 45 74

**PATISSERIES FINES EN TOUS GENRES**

Rendez-vous chez le spécialiste de la qualité pour des croissants chauds les samedi et dimanche matin

**ARCHE, LEVIS, BUGGY**  
Chaussures jeunes

En vente à la : **Maison LEHANE**

11, rue du Collège  
47, r. Entre-2-Villes

**CHAUSSURES LEHANE**

VISÉ 79 13 09  
BLEGNY 87 45 18

★  
RÉPARATION

WISE — Tél. 79 13 09  
BLEGNY — Tél. 87 45 18

**Pierre LEDENT**

Rue Entre-Deux-Villes, 59 4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16  
Rue Gérard Wilket, 76 4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70  
Rue de Verviers, 24, 4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix  
passez vos commandes à l'avance

## PIERRE NIHANT

13, rue de la Sarle  
ex chemin de Raboise  
à Saive

est à votre disposition

- pour toutes vos assurances
- pour vos financements ou prêts personnels
- pour vos prêts hypothécaires

### VOS FINANCEMENTS - VOS PRÊTS PERSONNELS :

21.000 = 21 x 1.247 F  
36.000 = 24 x 1.903 F  
71.000 = 27 x 3.375 F  
101.000 = 30 x 4.396 F

### VOS ASSURANCES :

Notre service «Sinistre» est à votre disposition tous les jours ouvrables.  
En «OMNIUM», nous payons directement vos dégâts et ce, dans les 8 jours après la fin de l'expertise.

Bureaux ouverts : du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 12 h - 13 h à 18 h -  
le samedi de 9 à 12 h.

TELEPHONE : 62.74.33 - 62 72 56



## Mobilier International

M. et Mme Roger Lambert-Marzec

c'est

LE MOBILIER DE STYLE CONTEMPORAIN  
CHAMBRE ENFANT  
CUISINE EQUIPEE  
LITERIE, etc...

Zoning de Barchon :  
Rue Champs de Tignée Tél. 041- 87.53.60  
4631 EVEGNEE-TIGNEE

Ouvert en semaine de 9 h 30 à 19 h — le dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h —  
Fermé le lundi.

## IMPRIMERIE EREL

CARTES DE VISITE  
FORMS PARTS DE  
MARIAGE  
MENU  
EN TITRE  
FACTURES  
AFFICHES  
PUBLICITE

CHAMP DU PIHOT, 126  
4510 SAIVE  
IMPRES DE LA POSTE DE QUELQUE BOISS

Tél 62 36 21

## FOOTBALL CLUB - CENTRE BLEGNY VACANCES 1982 LA TURQUIE EN 17 JOURS



En autocar de luxe et pour seulement 13 500 F (autocar, séjour et nourriture compris).  
Voyage à travers l'Allemagne, l'Autriche, la Yougoslavie, la Bulgarie et la Turquie. Passage en bateau de la Turquie d'Europe orientale à l'Asie occidentale à **Canakkale** (Les Dardanelles).

Séjour dans le magnifique village touristique de **Kustur** avec ses magasins, sa piscine, ses terrains de sport, ses bains turcs et ses petits estaminets...

Visite de musée et des plus belles ruines du monde, à **EPHESE**, avec sa fameuse route de marbre.  
Visite de la maison de la Vierge à **Maymana** (car la Vierge Marie est morte en Turquie, le saviez-vous ?) — du tombeau de saint Jean — de la très belle montagne calcareuse à Pamukkale — de la ville de **DIDYNE** et de sa rue d'or (plus de 500 mètres de magasins ne vendant que de l'or) — de **PRIEM... MILET...**

Départ le 14 juillet après-midi (l'heure du départ sera confirmée ultérieurement).  
Retour le 31 juillet.

Vraiment, un voyage à ne pas manquer pour seulement 13 500 F  
Inscriptions par téléphone.

87 57 37 chez **RENWART Robert**, Thier du Rly, 6 à Barchon  
87 45 94 chez **MILASLI Adnam**, café du Centre à Blegny

C'est une organisation du Football Club centre Blegny.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez vous adresser aux numéros de téléphones précités.  
Le comité d'organisation.

## Cycles RÉSIMONT



49, rue Champ  
Pihot, SAIVE

Courses - Randonneurs - Juniors  
Cross - Femmes

Pièces Accessoires Réparations

## Gilbert ERNST

POMPES FUNEBRES  
MONUMENTS FUNERAIRES  
ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES

1A, rue de la Fontaine, 4570 BLEGNY ° Tél. (041) 87 55 80

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR ET NUIT

En cas d'absence : 87 50 91.

## Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE  
SERVICE SOIGNE  
SERVICE IMPECABLE

Taxi jour et nuit

Mariage complet en Mercedes

Une bonne **STELLA ARTOIS**  
se boit au

## CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste  
SALLE POUR BANQUETS  
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

POUR VOS

CONSTRUCTIONS  
TRANSFORMATIONS  
etc...

## Jean DONNAY

2, rue de l'Institut  
BLEGNY  
Tél. 87 46 26

## ECHOS... ECHOS...ECHOS...entendus par G. GUYOT

### UN NOUVEAU SPORT

Un concitoyen honorablement connu dans l'entité, en Belgique et dans de nombreux pays d'Europe est pensionné depuis quelques temps mais n'en demeure pas inactif pour la cause.

Parmi ses activités figure en bonne place la bicyclette avec laquelle, il sillonne les routes surtout depuis qu'il a consenti à acheter une plaque.

L'autre samedi donc, il a voulu inventer un nouveau sport : le JUMPING à VELO.

Traversant la rue Entre-deux-Villes après un démarrage en trombe, il a tenté de sauter une barrière située sur le trottoir d'en face.

Si notre cycliste a pratiquement réussi à franchir l'obstacle, le vélo a opposé un refus catégorique à une telle pratique.

C'est ainsi que honteux et neutri, notre innovateur a renoncé à son nouveau sport avant même de l'avoir fait homologuer.

### UNE BANQUE INVOLABLE

Les banques qui ont subi la visite des casseurs ne sont plus une rareté de nos jours. Les malfaiteurs qui ne devraient pas y entrer y pénètrent quand même et s'ils sont pris et mis en prison, ils en sortent aussi sans beaucoup de difficultés. Pourtant, il existe une banque à Blegny qui est si difficile à forcer que le banquier lui-même s'était enfermé dehors en laissant ses clefs à l'intérieur et plus personne même pas lui n'avait accès ni aux guichets et encore moins aux coffres.

Il était mêlé aux clients et se demandait s'il n'allait pas devoir demander à un faussaire de venir ouvrir la porte.

Heureusement la femme d'ouvrage vint mettre de l'ordre dans tout cela car elle est suffisamment intelligente pour prendre ses clefs quand elle quitte les lieux.

Moralité : on a souvent besoin d'un plus petit que soi...

## LA BOURGOGNE

Chronique  
Œnologique

### LA CÔTE DES BLANCS.

On arrive à une région qui ne produit à peu près que des blancs, mais de grande sève. Cette côte des blancs est constituée par les trois villages de **Chassagne-Montrachet, Puligny-Montrachet, Meursault**.

Retenons ici que Meursault compte, à côté des Meursault tout court, une série de crus qui s'appellent **MEURSAULT - GOUTTE D'OR, MEURSAULT - CHARMES, MEURSAULT - PERRIERES, MEURSAULT - GENEVRIERES** et que le divin **MONTRACHET** dont la perfection des dons (corps, distinction, finesse, bouquet, moelleux) en fait le plus grand vin blanc sec au monde...

Sont à cheval sur les deux villages de Chassagne et Puligny, entouré du Batard-Montrachet, les **DEMOISELLES-MONTRACHET**, etc...

En passant, souvenons-nous parce qu'elles peuvent permettre souvent d'emmailler une conversation touchant les Bourgognes.

Voici deux anecdotes :

La première vise les **CHARMES** (il n'y a d'ailleurs pas que des CHARMES à MEURSAULT, il y en a aussi dans certains grands vins rouges de la côte de nuits), ces Charmes peuvent être, tout comme les jolies femmes, et tout le monde le sait, ou des Charmes de dessus... ou des Charmes du dessous... C'est le cadastre qui le dit et il suffit d'en parler avec un clin d'œil entendu... !

La seconde raconte l'histoire du **MONTRACHET**, grand seigneur, plein de sève dont le voisinage avec la demoiselle nous a valu inévitablement le **BATARD**.

### LA CÔTE DE BEAUNE.

Ensuite, et sans solution de continuité, la côte de Beaune, qui ne produit presque exclusivement que des rouges (sauf le Corton-Charlemagne qui est un blanc) on y trouve parmi une quinzaine de villages, ceux plus connus de **Volnay, Pommard, Beaune, Aloxe-Corton, Clos des mouches**... Les vins de cette côte, souples et tendres, paraissent moins durables que les vins de nuits lesquels sont plus corsés, plus charnus et plus fermes, ce qui leur permet de se garder fort vieux.

Cette différenciation est quelquefois controversée mais selon moi, elle existe.

Par ailleurs, la côte de Beaune tout en ayant de magnifiques chefs de file ne peut cependant aligner qu'un grand cru, le **CORTON**, qui a de la puissance et du feu et qui acquiert, après quelques années de bouteilles, beaucoup d'ampleur et beaucoup de fumet.

Un coup de chapeau, au passage aux fameuses cuvées des **HOSPICES DE BEAUNE**, dont le nom claqué comme un des plus beau symbole de la Bourgogne.

TOUTE LA GAMME

## «TALBOT»

au garage

Thomassin

Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87 41 08



A suivre...

Charly ERNOTTE,

Disciple de St-Bacchus - Chevalier

ENTREPRISE DE  
PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

**Michel BOURDOUXHE**

11, rue de la Fontaine  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. (041) 87 47 87

Horlogerie  
Optique  
Papeterie  
Tabacs  
Cigares

Maison  
**CLOES-  
BRUIER**

RUE DE LA FONTAINE, 10  
BLEGNY

QUALITE SOURIRE SERVICE

Pour que chaque heure de votre travail vous  
rapporte un «MAXIMUM», préparez votre pen-  
sion complémentaire grâce au

**Crédit Communal**

3.750 F par mois pendant 20 ANS : 2.995.707 F nets  
(1)

(1) Montant calculé selon les taux en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1981.  
Précompte mobilier (20 %) déduit.



Consultez votre agent du Crédit Communal  
**R. DEBRUCHE**

Tél. 87 50 82

reçoit le samedi matin, le mardi et le jeudi de 14 à 17 h en plus des autres  
jours de 9 à 12 h 30.

### REMERCIEMENTS

Nos sincères remerciements aux parents,  
amis, connaissances ainsi qu'à tous ceux qui  
nous ont soutenu soit en paroles, par écrit, par  
leur présence aux funérailles ou par un envoi  
de fleurs lors du décès de notre regretté époux,  
père et grand-père.

Monsieur François DEMONCEAU

Mme F. DEMONCEAU-BIEMAR  
et ses enfants

*Etre bien coiffé, c'est bien  
sans attendre, c'est encore mieux*



Coiffure  
**Noël RENSONNET**

Thier du Ry 24 4511 BARCHON

☎ 87.41.17

Ouvert de 9 à 12 h. et de 13 à 18,30 h.

RENDEZ-VOUS DU MERCREDI AU SAMEDI  
MARDI : SERVICE LIBRE

### « LIBERTE » respect des autres

Dans la mesure du possible, essayons de ne pas  
tendre notre pelouse le dimanche après-midi, pen-  
sons au voisin qui fait la sieste au soleil ou qui reçoit  
des amis.

Soyons gentils, ne brûlons pas nos détritiques tout au  
long de la semaine, pensons aux voisins, ils n'ap-  
précient peut-être pas ce parfum.

Si nous aimons la musique, pensons au voisin qui  
travaille peut-être toute la semaine dans le bruit des  
machines, alors en sourdine la chaîne stéréo.

Si nous aimons notre chien, gardons le chez nous  
ainsi nous respecterons la loi et la tranquillité du  
voisinage.

Après 22 h, chaque foyer a droit au repos de la nuit,  
essayons d'en tenir compte en rentrant très tard.

Si nous aimons les promenades, respectons le tra-  
vail des autres et contourons les lieux de planta-  
tions privées ou publiques.

Le rôleur de service.

### Ecole communale de BLEGNY

#### APPEL A TOUS LES ANCIENS ELEVES

Vous connaissez tous la fête des Retrouvailles dont notre regretté Nicolas SMETS a été le  
créateur, il y a trois ans. Elle est organisée à la fin du mois d'août et n'a d'autre but que de se  
retrouver tous à l'école et de s'y divertir en admirant l'exposition de photos ou la vieille classe  
1900 et en dégustant devant un verre les brochettes ou les saucisses cuites au barbecue.

Nous voudrions cette année lui donner un éclat particulier en hommage à son créateur trop  
tôt disparu. Aussi, nous faisons appel à tous les anciens, d'abord pour qu'ils soient là le 22  
août 1982 et ensuite pour qu'ils participent un peu à la réussite de cette fête. Comment ?

Que tous les ANCIENS qui ont une activité principale ou accessoire, un hobby (collections,  
musique, sport ou autre) se fassent connaître.

Ne pensez surtout pas que ce que vous faites n'est pas intéressant. Prenez contact le plus vite  
possible avec M. Bathélemy GUYOT à l'école, avec Mathieu SPITS, notre garde-champêtre  
ou encore avec Jules SMETS, rue de l'Institut, 89 à Blegny.

Nous nous rencontrerons, nous discuterons et nous envisagerons tout ce qu'il est possible  
de faire avec ce que vous nous apporterez.

De grâce, ne restez pas dans l'ombre, manifestez-vous nombreux pour que ce jour soit aussi  
le vôtre.

Merci d'avance et meilleures salutations.

Un ancien.

#### Le dimanche 6 juin à partir de 14 heures EXPOSITION DES TRAVAUX DES ELEVES ET GOÛTER FAMILIAL

La direction, les instituteurs et l'association des parents de l'Ecole communale, place Ste  
Gertrude à Blegny vous invite cordialement à venir découvrir le dimanche 6 juin 1982, à partir  
de 14 heures, les travaux que les élèves ont réalisés tout au long de l'année scolaire  
1981-1982, notamment au cours de bricolage.

Ce sera en même temps une occasion de se retrouver. Il sera en effet possible de se désaltérer  
et même de déguster quelques gâteaux, tartes ou gaufres du meilleur cru et à des prix  
démocratiques.

Nous savons que vous ne manquerez pas cette occasion de manifester votre sympathie  
envers l'école et ce sera en même temps un encouragement pour les auteurs des travaux  
exposés et pour tous ceux qui se sont dévoués pour que cette après-midi là soit une réussite.

Nous vous remercions d'avance de votre présence.

Un du comité.

### A. REMACLE-RENSONNET

116, rue Fauchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT  
POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires  
Toutes formalités - Remise à domicile  
SERVICE JOUR ET NUIT

### MAXIMA SHOP

Le nettoyage à sec  
de votre région

Service Blanchisserie  
Location Mr STEAM

Maison  
**Rensonnet-  
Lacroix**

20, rue de la Fontaine BLEGNY  
Tél. 87.50.55  
150, rue Haute-Wez Grivegnée  
Tél. 43 08 47



### Mobilier International

M. et Mme Roger Lambert-Marzec

c'est aussi

LA LISTE DE MARIAGE  
L'ARTICLE CADEAU  
LUSTRIERIE, etc...

Zoning de Barchon :

Rue Champs de Tignée Tél. 041- 87.53.60  
4631 EVEGNEE-TIGNEE

Ouvert en semaine de 9 h 30 à 19 h — le dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h —  
Fermé le lundi.

R.C. BLEGNY F.C.

Allocution prononcée le dimanche 25 avril au cours du match BLEGNY-S.R.U. VERVIERS à l'occasion des 300 matches joués en équipe première par Michel LEMAIRE

Mon cher Michel,

Pris entre un président qui travaille et l'autre qui refuse de prendre la parole en public, c'est à moi qu'est dévolu l'honneur et le plaisir de te congratuler officiellement au nom du comité du Royal Blegny F.C. à l'occasion de ton 300<sup>e</sup> match en équipe fanion.

Un honneur et un plaisir car ce n'est pas sans un brin d'orgueil et de satisfaction qu'un comité constate que la fidélité et l'attachement à son club ne sont pas de vains mots.

En ce jour, cher Michel, tu entres dans le cercle assez fermé mais tellement riche pour notre club des jubilaires et tu y rejoins tes aînés les Colson, Spits, Bertrand ; tu y rejoins encore ceux avec qui tu as débuté : les Vanhaeren, Dasse, Franck, Prégardien et enfin tu retrouves tes partenaires Guy Detalle et Jean-Claude Demonceau.

Bien sûr ton itinéraire ne fut pas le même que tes prédécesseurs puisque cédant à la mode du changement tu émigras une fois à Villers et une fois à Retinne. A chacun de tes retours, on ne te donnait plus guère de chance d'évoluer en équipe fanion, mais tel le phénix, tu renaissais à la compétition et tu démontrais que ta présence était encore très utile au service de ce qui est devenu ton club dans ton village.

Et oui ! Bien des personnes croient que tu es Blegnytois d'origine tellement tu es devenu partie intégrante de notre communauté. Pourtant, Vignerone de naissance c'est à Herve que nous sommes allés te chercher, impressionnés par ton shot du gauche et la précision de tes ouvertures.

Notre club n'a certes pas eu à se plaindre de ton transfert car en plus du joueur il avait incorporé un homme au caractère jovial et sociable même si tu as, cher Michel, une propension dépassant la moyenne à trouver le ballon soit trop dur soit trop mou... le terrain trop sec ou trop boueux... Mais ce ne sont là que des détails à côté des services que tu nous as rendus et des joies que tu nous as procurées.

Pour tout ce que tu as fait pour notre club, Michel, sois-en remercié et félicité.

La coutume veut que l'on associe l'épouse du joueur à la fête du jour et ce n'est que justice car on ne soulignera jamais assez les mérites de la femme du footballeur.

C'est pourquoi, en te congratulant, nous offrons un témoignage de sympathie à Patricia en lui demandant de bien cultiver l'autre petit Lemaire pour qu'un jour un de mes successeurs fête aussi ses 300 matches comme nous l'avons fait aujourd'hui pour son papa.

Encore une fois bravo et vives félicitations à Michel Lemaire.

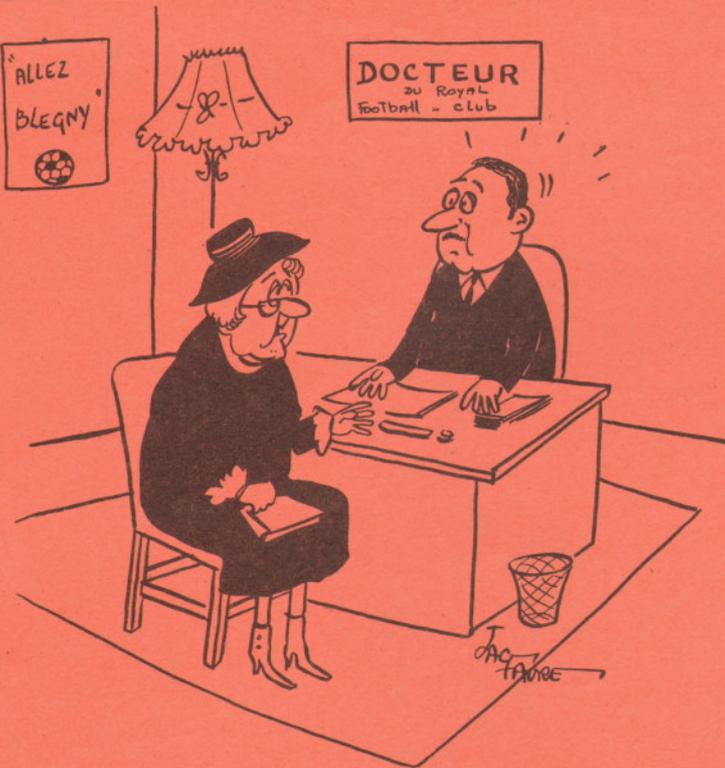
G. GUYOT.

La Commission des Jeunes du R. Blegny F.C. est heureuse de présenter un bilan sportif positif à l'issue de cette saison 81-82 avec ses huit équipes engagées en championnat dont trois dans la catégorie supérieure.

Elle vous parlera de ses perspectives d'avenir pour la saison prochaine en vous présentant les équipes engagées ainsi que leur répartition sur les trois terrains du club lors d'un prochain journal.

A propos de terrains, la commission des jeunes, en vue d'un aménagement le plus rationnel de ceux-ci, organisera un rallye pédestre à travers notre entité le dimanche 27 juin 1982.

Réservez cette date dans votre agenda et si votre fils ne pratique pas encore le football, qu'il se renseigne sur les possibilités qui lui sont offertes par la commission des jeunes du R. Blegny F.C.



Vous trouvez ça normal vous que je fatigue après une mi-temps sur un terrain de football ?

**M. et Mme  
J. Wilderyans-Henrard**  
Dépositaire Piedbœuf - Artois  
et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

**La Source**

Chienrue, 33 — 4570 BLEGNY  
Tél. 87 48 18

**Terrassement  
Empierrement  
Nivellement  
Démolition**

**LHOIST  
Michel**

★  
Rue Canada, 4  
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

**Hubert WILLEMS**

Spécialiste indépendant FORD

VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE

Tél. 62 71 43

## SAIVE : ECHOS D'UNE SPLENDEnde EXPOSITION

L'exposition des travaux de l'Atelier créatif de Saive, qui s'est tenue les 19-20-21 mars derniers, est toujours un événement artistique très attendu. Plus de 1500 visiteurs sont venus admirer les pièces exposées : porcelaines et céramiques peintes où la finesse des dessins s'alliait à des couleurs chatoyantes, des meubles peints de motifs issus d'arts populaires, de somptueux foulards de soie, décorés à la main, superbes travaux qui unissaient la délicatesse des tons à l'originalité des motifs dessinés.



Une innovation dans cette exposition : la présentation d'œuvres en dentelles : napperons incrustés de dentelles anciennes, merveilles de technique, robe de soie peinte, dont nous avons pu admirer la beauté.

Cette manifestation culturelle de très haute tenue, nous la devons à Madame Vändermeulen et à ses collaboratrices.

L'équipe du journal est heureuse de leur présenter ses chaleureuses félicitations.

G. ABRAHAM.

## Saive : Fête locale V'LA LES EPOUVANTS !!!

Cette fois, ça y est ! Vous allez tout savoir sur les EPOUVANTS !

Jeunes et moins jeunes, même si vous n'en avez pas vu dans les campagnes, vous les avez probablement aperçus dans un livre ou dans un dessin animé, ces fameux EPOUVANTAILS destinés à éloigner les petits oiseaux voleurs de graines. Si vous les avez observés, vous avez remarqué comment ils étaient construits. Alors, à vous de jouer...

Toutes les idées seront récompensées, les plus originales et excentriques, comme les plus traditionnelles. Il faut que le **dimanche 4 juillet, la ferme** ressemble à une véritable réserve d'épouvantails.

Mais comment faire si je veux présenter mon épouvantail ?

C'est très simple. Je rassemble le matériel chez moi et construis mon épouvantail sur un support. Le dimanche 4 juillet, j'apporterai mon épouvantail sur son support à la ferme, rue Cahorday, n° 3.

Attention ! l'**important** comme disait Pierre de Couberlin est de participer.

Néanmoins, pour que tout le monde soit récompensé, il y a aura 3 catégories d'âges :

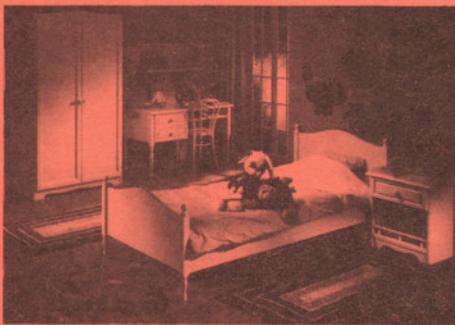
— 0 à 12 ; 12 à 18 ; 18 à 77 ans.

Les inscriptions auront lieu dès le mois de juin et ce jusqu'au... Mais cela, nous vous le rappellerons.

A bientôt ! Préparez vos épouvants. Il faut qu'ils soient nombreux !!!

Amicalement : Les jeunes de Saive

## Chambre style «Romantic» blanc



Comme sur photo :  
garde-robe, lit, table de  
nuit, bureau et étagère

**28.900 F**

Plus de 15 autres  
modèles en  
magasin.



En cuisine combinée :  
les toutes dernières  
nouveautés

**COLLARD**

Devis et placement  
par les patrons

**LE  
L  
U  
T  
H**

**Meubles  
Collard-Beliège**

MENUISIER-EBENISTE  
SERVICE DE QUALITE

Tél.

**(041) 87 40 57**

Place du Village, 14 MORTIER

TOUT L'ELECTRO-MENAGER **BBC**  
Appareils ELECTRIQUES de marque allemande  
au magasin

**Victor LERUTH**

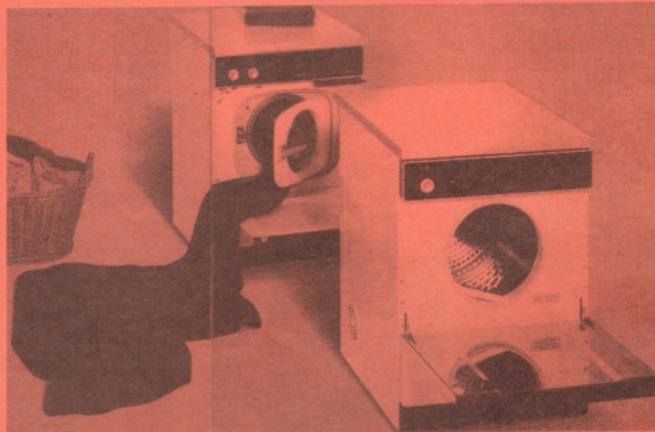
119, rue de la Station

4570 BLEGNY

Téléphone : 87 49 98

Laver, essorer, **SECHER**  
et repasser

Les machines à laver le linge BBC sont d'une grande aide fort appréciable pour un ménage, fonctionnelles, se distinguant par l'harmonie des éléments de commande dont elles sont équipées, grâce à une technique très éprouvée.



**GARANTIE TOTALE : 1 AN**

R. BLEGNY F.C.

### Tombola des jeunes

Liste des numéros gagnants

1229 - 1414 - 1424 - 1596 - 1597 - 1648 - 1671 - 1750 -  
1840 - 1942 - 1954 - 2012 - 2204 - 2448 - 2602 - 2667 -  
2722 - 2846 - 2914 - 3199 - 3210 - 3233 - 3372 - 3431 -  
3721 - 4092 - 4105 - 4313 - 4324 - 4389 - 4667 - 4703 -  
5119 - 5246 - 5563 - 5584 - 5678 - 5927 - 5981 - 6060 -  
6064 - 6193 - 6266 - 6274 - 6282 - 7118 - 7161 - 7234 -  
7429 - 7496 - 7694 - 7767 - 7820 - 8026 - 8166 - 8247 -  
8330 - 8400 - 8428 - 8654 - 8670 - 8955 - 9375 - 9416 -  
9494 - 9522 - 9548 - 9883 - 9982 - 10206 - 10274 -  
10356 - 10358 - 10471 - 10520 - 10538 - 10574 - 10697 -  
10712 - 10748 - 10815 - 10890 - 10993 - 7970.

Les lots sont à réclamer chez M. Pierre LEJEUNE,  
rue de l'Institut, n° 71, boîte 5 (gendarmérie) 4570  
Blegny avant le 30 juin 1982.

Entreprise générale  
d'électricité



**J. KLINKENBERG  
ROSSIUS**

S.P.R.L.

RUE DES CHAMPS  
4510 SAIVE

Tél. 041- 62 39 31

### DENIER SCOLAIRE DE L'ECOLE COMMUNALE MIXTE DE SAIVE

Numéros gagnants de la TOMBOLA DE LA FANCY-FAIR des  
24 et 25 avril 1982

0008 - 0044 - 0186 - 0457 - 0478 - 0640 - 0642 - 0711 -  
0807 - 0941 - 0997 - 1035 - 1098 - 1117 - 1132 - 1179 -  
1189 - 1199 - 1255 - 1300 - 1330 - 1339 - 1362 - 1860 -  
2034 - 2200 - 2219 - 2352 - 2393 - 2437 - 2465 - 2485 -  
2633 - 2710 - 2714 - 2760 - 2775 - 2795 - 2841 - 2927 -  
2989 - 3026 - 3127 - 3128 - 3206 - 3219 - 3309 - 3332 -  
3351 - 3363 - 3415 - 3442 - 3469 - 3496 - 3696 - 3733 -  
3767 - 3786 - 3982 - 4003 - 4044 - 4194 - 4250 - 4269 -  
4383 - 4690 - 4787 - 4838 - 4872 - 4916 - 4996.

Les lots peuvent être réclamés jusqu'au 30 juin  
1982, auprès de Madame LAGUESSE, institutrice,  
ou Monsieur MARDAGA, 63, champ du Pihot, à  
Saive, tél.: 62 60 54.

FOOTBALL :

### TOURNOI DES VETERANS A MORTIER

Nous vous invitons à un tournoi des vétérans les samedis 29 mai  
et dimanche 30 mai, une toute belle affiche :

Lisez plutôt :

**Samedi 29 mai à 14 h :**

« Blue Star Gemmenich - SL Mortier »

**Gemmenich :** une équipe peu connue dans notre région, une  
bonne équipe, un style de jeu assez engagé.

**Mortier :** champion 1982 de sa série, une moyenne de trois  
buts par match, une des trois meilleures défenses de la  
province.

A 16 h, « R.Blegny F.C. - RES. Dalhem ».

**Blegny :** champion 1982 de sa série, une très bonne équipe,  
une technique, du bon football.

**Dalhem :** termine second, derrière Blegny, une très bonne  
saison pour cette équipe qui marque des buts un match à  
revoir.

**Dimanche 30 mai**

à 14 h : consolation

à 16 h : finale.

Pour passer un après-midi sportif, nous vous attendons au  
stade Henri Froidmont, à Mortier, vous serez les bienvenus.

Le Comité.

UN LIVRE PAR MOIS

### IL N'Y A PAS DE DROGUES HEUREUX

du Dr Claude OLIEVENSTEIN

Le Docteur OLIEVENSTEIN peut d'autant mieux se prononcer qu'il a lui-même partagé des aspirations très semblables à celles de ces jeunes qui se tournent vers lui.

Né à Berlin en 1933, d'une famille juive, émigré à Paris où il devient français, son itinéraire le projette à tous les carrefours significatifs de notre temps : après une enfance clandestine dans la France occupée, il participe, avec passion, aux divers mouvements intellectuels d'après libération, milite aux Jeunesses communistes dont il sera exclu, redécouvre, en mai 68, le bonheur de l'épanouissement personnel dans la fête collective, sa nostalgie de toujours.

Entretemps, il aura éprouvé la morgue déshumanisante de l'enseignement médical officiel, puis devenu psychiatre, traversé plusieurs de ces mouiroirs livrés aux bureaucrates que sont les asiles des années 50 et 60.

La révolte où il jette le conformisme pontifiant et le fréquent sadisme de l'univers hospitalier, les travaux qu'il entreprend, d'autre part sur le LSD, le rapprochent alors d'une jeunesse qui trouve dans les stupéfiants, un moyen privilégié où satisfaire son besoin radical d'absolu. Mais, très vite, il voit la misère morale que masque ce recours, et la dépendance sur laquelle il débouche. Pour conseiller les « toxiques » et tenter de les sortir de leur prison infernale, le Dr OLIEVENSTEIN crée en 1971, le centre Marmottan où s'élabore, dans l'action tout un ensemble thérapeutique original fondé sur la densité affective des relations vécues et de la vie communautaire.

C'est pour une médecine plus humaine et plus chaleureuse que plaide ce livre lucide, profond et généreux, jalonné de portraits et de récits saisissants.

Il traduit ce qui est au cœur de toute vocation médicale réelle : la tendresse et la compréhension face au malheur de l'autre, quelle que soit la singularité du destin où il s'enferme ».

« IL N'Y A PAS DE DROGUES HEUREUX » édité chez LAFFONT dans la collection VECU est à votre disposition à la bibliothèque communale de Housse.

### III — QU'IL EST DIFFICILE D'ÊTRE SOLDAT !

D'abord réformé, je m'engage donc comme volontaire chez le commandant de la place de Liège.

« Vous êtes soldat ! » m'avait-on dit. Et moi, je l'avais cru.

Enfin, n'anticipons pas.

Je sors du bureau et à peine un pied sur le sol qu'un commandement retentit :

« En rang ! En avant, marche ! A la Citadelle ! »

Notre file s'étira car nous étions déjà nombreux et serpenta au flanc des coteaux qui garnissent les flancs de la citadelle.

Le soldat, un caporal peut-être, nous faisait avancer rapidement.

Pour entrer dans la Citadelle, il fallait franchir un pont. C'est devant celui-ci que se tenait une sentinelle qui avait dû en voir défiler des civils comme nous et qui nous accueillit en nous barrant le passage et en nous criant avant qu'on ne commence à franchir le pont : « A Malines ! »

Il avait reçu la consigne.

On avait compris.

Pour aller à Malines, il fallait prendre le train aux Guillemins.

Notre colonne changea de cap et nous descendons vers les Guillemins. On nous faisait marcher à tout point de vue.

Et ce n'était que le début.

Avec notre engagement dans la main, nous montons dans le train de Malines au départ de Liège. Le voyage se déroula sans encombre et présageait du meilleur devenir de notre engagement.

Nous sommes arrivés à la gare de Malines alors que le soleil était déjà au repos depuis quelques minutes et on nous fit comprendre qu'il était préférable que nous nous reposions avant d'être affecté à notre régiment.

Des réquisitions avaient été faites, je ne sais pas si c'était pour nous ou pour les Flamands qui voulaient s'engager au bureau de recrutement de Malines, mais de toute façon, on nous entreposa au cercle catholique qui donne sur la place Saint Rombaut.

Le lendemain matin, tout tremblant d'impatience, on nous rassembla à nouveau pour nous conduire à ce bureau tant espéré.

Nous arrivons de bonne heure et le soldat responsable de notre groupe entre pour présenter sa troupe de Liégeois. Il sort bientôt et nous ordonne de nous asseoir dans la cour et de prendre patience quelques minutes. Ces minutes devinrent bientôt des heures.

Nous voyions défiler des groupes de volontaires flamands qui arrivés bien longtemps après nous, entraient directement au bureau, en sortaient quelques minutes après affectés qu'ils étaient pour les forts d'Anvers.

« Et pour les Liégeois, donc, Monsieur ? »

— Il faut attendre un peu, hein !

Après quelques heures on en a eu notre compte et une voix s'éleva de notre groupe :

— « Si on ne nous veut pas à Malines, on a qu'à retourner à Liège.

— Oui, à Liège, à Liège... »

Dans la confusion notre troupe se met en marche vers la gare. Personne n'a fait le moindre geste pour nous retenir.

On venait volontairement pour défendre notre pays et on ne voulait pas de nous. Il faut dire que les commentaires étaient plutôt acerbes et que notre beau moral en avait pris un sale coup.

A peine à la gare : « Dépêchez-vous, jeunes gens, c'est le dernier train qui part de Malines vers la région liégeoise. Si vous manquez celui-ci, il n'y en a plus après ».

Nous embarquons en vitesse et nous faisons tout tristes le chemin inverse de celui que nous avions fait la veille en chantant.

Nous avons franchi la plus grande partie de notre trajet sans encombre et cela jusqu'en gare de Remicourt, près de Wareme.

Nous croisons alors que nous étions à l'arrêt, des files de soldats belges qui marchaient sur le quai de la gare quand un de nous qui regardait par la vitre opposée, celle qui donnait sur les champs s'écria :

— « Voilà les Allemands, voilà les Allemands ! »

En une seule masse notre groupe traverse le wagon et scrute anxieusement la campagne hesbignonne.

C'était le mois d'août, les grains étaient coupés et les gerbes rassemblées en petites meules tremblaient dans l'air chaud de l'été.

Au début, rien ne bougeait, mais en y regardant plus attentivement on vit bientôt comme de gros insectes gris-verts qui sautaient de derrière une meule derrière une autre.

Ils étaient encore bien loin de la gare, mais ils étaient là ces Allemands dont on nous avait fait une description si effrayante.

Le cœur battant, nous nous précipitons vers les quais en criant aux soldats belges : « Il y a les Allemands qui viennent par les campagnes » !

Le reste de notre discours se perdit dans le bruit de la locomotive à vapeur qui se remettait en route vers Liège.

Nous étions heureux de la voir reprendre son chemin.

On roule quelques minutes de Remicourt pour arriver à Ans et là, notre convoi freine à nouveau et nos yeux angoissés découvrent un train, incomplet bien sûr, mais déjà à bien chargé de prisonniers que l'on va évacuer vers l'arrière. Comme nous n'avions rien à faire à Ans, nous sommes restés sagement dans notre compartiment pour descendre sur les Guillemins.

On sort de la gare. La ville est déserte.

Où sont donc les Liégeois ?

Un élément de réponse ne se fait pas attendre car nous sursautons bientôt en entendant la déflagration des canons allemands stationnés sur les hauteurs de Robermont et qui canardent la ville de Liège.

En avançant plus loin dans la ville, qui ne comptait pas encore de buildings, nous apercevions les mouvements des troupes allemandes et de leurs canons du côté de la Chartreuse.

Chacun des volontaires s'égailla dans la ville et je me retrouvais tout seul, descendant la rive gauche de la Meuse en espérant rentrer dans mon village.

J'aurais dû prendre le pont des Arches pour avoir plus court, mais je continuais à marcher un peu comme un somnambule et je ne me rendis bien compte d'où j'étais que lorsque j'eus dépassé Coronmeuse.

Soudain, alors qu'il n'était pas là quelques jours auparavant, se dresse devant moi un pont métallique que des soldats avaient érigés sur la Meuse et qui me permit de passer du bon côté pour rentrer à Blegny. Ce pont était-il belge ou allemand ? Peu importait, l'important était qu'il me permette de rentrer chez moi.

Je me mis à remonter la route de la Xhavée et je n'avais toujours vu aucun soldat de près. J'avais bien aperçu un groupe de militaires belges qui campaient près du tir à Bressoux, mais comme je n'avais rien à leur dire, je ne m'en suis pas approché.

Je me mis donc à gravir « Li nou Route » comme on disait chez nous pour entrer dans le village de la Xhavée. Et c'est là que je pris vraiment contact avec la guerre et ses incidences.

Un groupe de soldats belges exténués qui semblaient sans chef était disséminés le long de la route, à gauche, à droite, couchés ou assis, semblant se demander ce qu'ils faisaient là. Je ne vis pas beaucoup de blessés parmi eux et pourtant il devait y en avoir.

Je venais de voir, sans le savoir bien sûr, les vainqueurs de la bataille de Rabosée qui est restée dans tous les livres d'histoire qui traitent de la guerre de 14 en détail comme un des hauts faits de l'armée belge.

En continuant j'arrivai « aux quatre bras » et là un autre spectacle m'attendait : une charrette déboucha de la gauche, conduite par un vieux militaire. Je la laisse passer et en me retournant je découvre avec horreur qu'elle est chargée de corps de soldats belges jetés pêle-mêle après avoir été ramassés après la bataille.

Je continuais donc ma route, ne pouvant être d'aucun secours.

Comme les Allemands se repliaient et que les Belges ne les poursuivaient pas, je pus rentrer sans encombre à Blegny, circulant dans la portion qui séparait les Allemands repliés jusqu'à Battice et les Belges qui se fixaient à Rabosée.

Je suivais donc le repli germanique en m'arrangeant bien pour ne pas les rejoindre.

Le cœur battant, j'entre dans mon village.

Il est tard. Stupéfaction ! Tout comme Liège, Blegny est désert.

Je cherche à gauche et à droite pour découvrir enfin une partie de la population dans la salle Hackin et l'autre partie à l'Institut saint Joseph.

Choissant l'endroit qui me semblait le plus propice, je m'en allais dormir au couvent comme on dit au village.

Je vous laisse à penser la pagaille qui y régnait mais quand on a 22 ans et qu'on a beaucoup marché, on s'endormirait n'importe où.

(à suivre : chapitre IV — ET ME REVOICI CIVIL —)

LIBRAIRIE PAPETERIE JOURNAUX

**DEMARET**

Rue Entre-Deux-Villes

BLEGNY

PROMOTION DU MOIS

Machine à écrire OLYMPIA  
Garantie 6 mois  
Bloc de cours quadrillé  
2 TR, format 21x 27

**3.975**  
**45**

F.T.V.A.C.

F.T.V.A.C.

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

CARROSSERIE

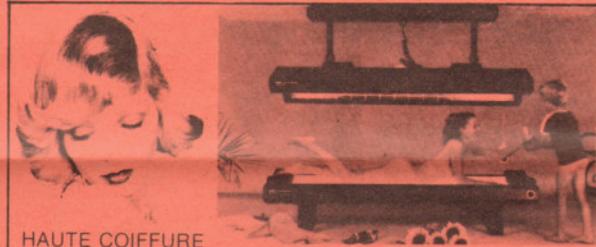
**CLOES**

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation  
de camions et voitures  
Constructions métalliques  
et en métaux légers  
Produits d'entretien  
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY  
Tél. 87 41 88



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA**  
Tél. 87 47 37

**Bronzarium**  
1.500 F les 10 séances

+ 1 gratuite

Exclusivité des produits de beauté  
du Docteur RENAUD de Paris

19, place Ste-Gertrude

4570 BLEGNY

SAINT-REMY

SALLE DE LA LIGNE DROITE

Vendredi 4 juin de 19 h 30 à 21 h — Samedi 5 juin de 13 h 30 à 18 h  
Dimanche 6 juin de 11 à 18 h - Lundi 7 juin de 13 h 30 à 18 h  
Mardi 8 juin de 13 à 18 h

Exposition photographique et documentaire

**NOS  
CHARBONNAGES**

Des centaines de photos, dessins et documents, une taille reconstituée.  
Une organisation de l'Association Berwinne-Bolland et de la Société Royale «La Ligne Droite» sous les auspices du Centre culturel de St Remy, de la confrérie «Les Maisons Rouges», des Affaires culturelles et de la Fédération du Tourisme de la Province de Liège

L'arontche

- Ossi vive qu'on trait d'aloumire, ossi lédjire qui l'plome à vint, l'arontche plonke, toûne, rimonte et r'vint, qui v'n'ariz nin cligni 'ne papîre.
- Loukiz, là, po d'zos nosse gotîre : c'est s'nid. Volà qu'èle mousse divins, ossi vive qu'on trait d'aloumire, ossi lédjire qui l'plome à vint
- On n'veût pus qui s'cove al lârmîre... Lès djônes tchiptèt... So l' minne trévant, vo-r-là s'tiësse, èt, sins piède noue temps, èle s'enûle, d'on còp d'èle, è cir, ossi vive qu'on trait d'aloumire.

Henri Simon 1891

**DES  
EXPRESSIONS  
WALLONNES**

Sètchî lès tètches fou d'on moussemint, enlever les taches d'un vêtement  
Ine tètche qui rispîte, qui reparait, elle ne s'efface pas.  
Des tètches di solo ou di laton, des taches de roussour.  
Dèl rolante teûle po fé dès tîkes et dès linçous, toile pour taie et drap de lit.  
Dèl bleûve teûle po fé dès bagues di houyeu, toile bleue pour costume de mineur.  
Il es-se 't' al teûle, être à court d'argent.  
Aveûr on teût d'zeû s'tiësse, posséder une maison.  
Rafiler l'tèyant d'ine hèpe repasser le fil d'une hache.  
Is fèt ine tète po beûre, se cotiser pour boire une goutte.  
C'est on sincheûs ovri, un ouvrier habile, intelligent.  
Si l'facteur m'apwète ine bonne novèle, djè lî sinkret l'gote, offrir un verre au facteur.  
Qui sèmète ti tan don l' quelle rouspétance !...  
Vola ine feume què bin sutète siñs esse savante, une femme intelligente.  
Deux bânêdges, c'esse on sintêdge, deux baisers font une caresse.  
Li sise ni vât nin l'tchandèle, le jeu n'en vaut pas la peine.  
Î va sizer timpe et târd, il commence tôt et finit tard.

(Notes recueillies d'après Haust)

Jos. SCHNACKERS.

**L'INFÉR**

On r'trouve todi l'infér  
ine sawice, so nosse tère...  
I n'fât qu'on còp di spale  
po d'lahî 'ne freûde cavale,  
disbâtchî, 'ne neûre macrale  
ou dismoûre tos l's-èspwêrs.  
On r'trouve todi l'infér  
ine sawice, so nosse tère...  
Sins r'la lès feûs d'orêdjes  
si métét st-à l'ovrêdje  
èt lès hontêus mèsseûdjes  
plovêt, deûrs come li fiêr.  
On r'trouve todi l'infér  
ine sawice, so nosse tère...  
Lès-âmes lès pus k'moudrêyes  
s'atch'tèt st-a pus-abèye,  
à pont minme qu'on rouvèye  
à quwè ravize li dwêr  
On r'trouve todi l'infér  
ine sawice so nosse tère...  
On buskintêye d'adrame  
li guêre èt tos sès drames  
sins qu'on pòye dire sès mames  
poqwè qu'leûs fiñs sont mwêrts.  
On r'trouve todi l'infér  
ine sawice, so nosse tère...

Nicolas DONNAY

NOTES : arontche, hirondelle — str. 1. trait d'aloumire, éclair ; plonki, plonger ; toûner, tourner (dji toûne, nos toûmans) ; cligni, cligner ; papîre, paupière — str. 2. gotîre, gouttière ; moussi, entrer, pénétrer — str. 3. cove, queue ; lârmîre f. petite ouverture dans le mur, sous la corniche ; tchipter, papier ; s'enûler, s'élever dans les nues ; cir, ciel

Extrait de « Lectures wallonnes » de Robert GRAFE.

Concessionnaire :

# V·A·G



Etablissements  
**PAISSE**  
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1<sup>er</sup>, 34 - VISÉ

## FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7  
4570 BLEGNY  
Tél. (041) 87 55 10

**Spécialités TRAITEUR - Plats  
froids - Vol au vent - Brochet-  
tes - Moules (en saison)**

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y  
compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à  
20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours  
fériés, de 17 à 21 h.

## CAFÉ

# BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

## JEUNE THEATRE WALLON



Les 17 et 18 avril dernier, la troupe de la Maison des Jeunes interprétait « Le  
côp d'cizette », un court vaudeville en trois actes.

Tout le monde était ravi. Les spectateurs — nombreux surtout le samedi —  
beaucoup ont été surpris de l'heure inhabituelle 18 heures et sont arrivés au  
beau milieu du troisième acte — ils étaient littéralement absorbés par  
l'atmosphère créée par les jeunes comédiens à tel point qu'une dame de  
l'assemblée, n'hésite pas à anticiper sur la réplique.

Les acteurs s'amusent autant que les spectateurs. Sur la photo, ils sont  
crispés et remplis de « trac » mais ne dit-on pas que celui-ci est le meilleur  
présage d'une excellente prestation. Et ils furent tous excellents ; cepen-  
dant nous retiendrons plus spécialement le jeu magnifique de Henri LE-  
JEUNE, dont le personnage n'est pas du tout facile à interpréter.

Les régisseurs et accessoiristes aussi tendus que leurs protégés, car ils sont  
de plus amateurs, mais pour eux la satisfaction et le plaisir sont certaine-  
ment plus grands que pour les professionnels.

Les organisateurs : contenter tout le monde y compris soi-même n'est  
jamais facile. Et pourtant, ils y sont parvenus.

Bravo à toutes et à tous !

N'hésitez pas à remettre cela dans les meilleurs délais et puisqu'on est entre  
jeunes, pourquoi ne pas chercher un autre succès auprès d'un auteur  
wallon plus jeune et plus moderne.



## Le Petit Vatel

BLEGNY  
Tél. (041) 87 40 05

LE RESTAURANT  
DES CONNAISSEURS  
Spécialités «Buffet froid»

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

PAPA, PENSE A NOUS...  
CASSE NOTRE TIRE-LIRE  
ET OUBLIE LES PLACEMENTS  
TRADITIONNELS...

DEMANDE CONSEIL A



DISCRETION - SECURITE - RENTABILITE

**K. THIERRY  
INVESTISSEMENTS S.P.R.L.**  
Boulevard de la Sauvenière, 67  
4000 LIEGE  
Tél. 041-23 59 32

Veuillez me contacter rapidement  
(sans engagement de ma part)

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse complète : .....

.....

Tél. privé : .....

Tél. bureau : .....



## DES RETROUVAILLES AU COIN DE L'ATRE...

Quel cadre magnifique.

C'est dans le cadre prestigieux d'une ancienne ferme somptueusement  
restaurée que l'équipe des skieurs de Valtournenche s'est réunie pour  
revivre, une soirée encore, l'enthousiasme de cette semaine inoubliable  
aux sports d'hiver.

A chaque diapositive, c'était un concert d'exclamations joyeuses. Chacun a  
retrouvé l'ambiance chaleureuse de l'hôtel Punta Cian et le sourire de  
Guido, le patron devant son arsenal de bouteilles.

Les nombreuses pistes si bien enneigées sur lesquelles les skieurs alpins  
ont déployé leurs talents parfois spectaculaires (personne n'oubliera la  
descente inédite de Marie-Josée sur le dos et la tête en bas...) ont éteint  
une fois encore sous le soleil enchanteur de l'Italie et les paysages presque  
féeriques ont suscité à nouveau des murmures d'admiration.

Et que dire des soirées qui réunissaient adultes et enfants, de la verve  
intarissable de Guy qui nous a fait rire aux larmes et de la gentillesse de  
Marcel, notre chauffeur. Il est impossible de relater la chaude atmosphère  
qui nous laisse tous au cœur une légère nostalgie.

En se séparant, tous ont bien juré de remettre cela l'année prochaine !

Décidément, ça a été une bien heureuse initiative de l'ENVOL, qui n'a pas  
hésité une fois encore à diversifier ses activités.

LE COMITE



Une partie du groupe va partir...

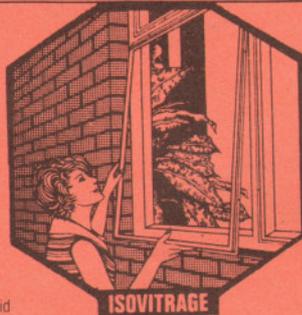
## LA CONFIANCE DE MILLIERS DE GENS



Volet ALU  
Caisson minimum  
extérieur  
Montage Delmac  
Double vitrage  
Survitrage

Le maximum pour l'isolation contre le froid

**Luxaflex, Rollo's  
Drapry, Porte accordéon  
Tente solaire**



ISOVITRAGE

**Menuiserie ERNST Gilbert**

Rue Voie des Fosses, 8  
4532 St-Remy

Tél. 87 47 95

## Votre FLEURISTE

# F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT  
BLEGNY

Tél. 87 42 08

## VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE  
Tél. (087) 66 45 63

VOYAGES DE TOUTES COMPAGNIES -  
AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR  
LOCATION APPARTEMENTS - RESER-  
VATION HOTELS - ASSURANCES VOYA-  
GES

Aut. Cat. A N° 1202

## DES JEUNES A L'HONNEUR !...

Il convient de rendre un hommage mérité à un groupe de jeunes bénévoles qui s'est formé à Blegny dès le mois d'octobre 1981. Cette équipe comprend une quinzaine de jeunes, garçons et filles de Blegny et Environs, dont les activités sont hautement appréciées.

Quelles sont les activités de ce groupement épris de dévouement et d'idéal ?

C'est de venir en aide à tous ceux qui souffrent du manque d'affection, ou de ressources, ou qui vivent handicapés, délaissés ou dans un triste isolement.

Comment procèdent-ils ?... par des visites amicales aux personnes âgées, aux homes d'enfants abandonnés. C'est un travail merveilleux : apporter sa jeunesse, son sourire, des soins dévoués, à ceux-là à qui ils rendent la sérénité et l'espoir.

A l'occasion de la saint-Nicolas, ils ont organisé une collecte de jouets à l'intention des enfants défavorisés ; depuis quelques mois, ils vont chaque semaine faire du volontariat à la clinique de Visé, pour faire face au manque de personnel. Et

leur grand souci actuel, c'est d'apporter leur soutien à l'Institut Notre-Dame de Heuseux qui héberge 120 enfants moralement abandonnés ; cet institut connaît de graves difficultés financières ; aussi nos jeunes déploient-ils tous les moyens pour pallier à cette situation : affiches apposées un peu partout, collectes dans les paroisses voisines, vente d'auto-colants et présentation de dias dans plusieurs villages déjà, sur la situation de l'établissement de Heuseux.

Ils souhaitent ainsi sensibiliser l'opinion publique à tous ces problèmes de la crise sociale. A vous de répondre généreusement à cet appel pressant, d'ouvrir votre bon cœur et leur apporter sans réserve votre soutien.

Un journal régional a ouvert ses colonnes à cette belle initiative. Blegny-Magazine s'associe chaleureusement à cette action et forme des vœux pour que s'intensifient encore ces activités hautement louables auxquelles nous rendons hommage.

S.C.

Maison

# J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tel. 87 44 43

## Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

### Ramontage cheminée sans poussière

# DES JEUNES... FACE A LA POLLUTION

## LE NETTOYAGE DES RUISSEAUX : UN EXEMPLE A SUIVRE !



Pour une future action, contactez :

Joël ANDRE, rue Julien Ghuysen, 46, Blegny  
Nicole FRANSSSEN, rue de Housse, 6, Saint-Remy  
Albert MARTIN, rue de Heuseux, 17, Barchon  
Dominique PAIROUX, rue Saivelette, 5, Housse  
ou Marc RASSENFOSSSE, rue Cahorday, 5, Saive.



Samedi 1<sup>er</sup> mai, malgré le temps maussade et l'heure matinale, une trentaine de jeunes de l'entité blegnytoise préparent une dure journée de labeur ! Il s'agit, en effet, du nettoyage de plusieurs ruisseaux de notre région.

Armés de tridents, chaussés de bottes et vêtus de jeans qui, en quelques heures n'auront plus de « blue » que le nom, ils consacrent d'abord la première partie de la journée à la Julienne, et plus particulièrement aux tronçons situés rue de Soutré et Champ de Tignée à Saive.

Grâce à la gentillesse de plusieurs fermiers qui prêtent tracteurs et remorques, les débris purent être transportés aisément vers un dépôt d'immondices.

Après-midi, le champ d'action des jeunes se déplaça à Booze et à Leval pour un nettoyage en règle du Bolland. Le travail, lent et fastidieux, se poursuivit jusqu'à 17 heures.

Le bilan de cette journée : pour les participants, une opération, certes fatigante, mais extrêmement positive tant sur le plan des relations amicales rapidement créées entre les membres de l'équipe que sur celui du résultat obtenu.

Jugez-en plutôt ! Une dizaine de remorques furent remplies et on put même y dénombrer les objets suivants : congélateur, poêle à mazout, moto, vélos, aspirateur,.... mais encore des pneus, seaux, bouteilles, sacs de ciment, bidons, jerrycans, boîtes de plastique, mobilier au choix, parechocs de voiture, treillis, barrières...

Tous les jeunes furent étonnés et déçus devant un tel désastre écologique. Insouciance, négligence, sans-gêne... Comment qualifier tous les inconscients qui salissent ainsi notre belle région !

Ainsi, cette opération a malheureusement montré l'ampleur de la pollution dans notre région : le travail encore nécessaire pour rendre nos ruisseaux limpides et poissonneux, reste fastidieux.

Que tout ceci puisse susciter votre réflexion et éventuellement vous motiver pour, à votre tour, passer à l'action et l'entreprise n'aura pas été vaine !

# LE NETTOYAGE DU BOLLAND AU LIEU DIT « LEVAL »



POÉLERIE  
**DENOOZ**

Ciney

12, rue de la Station  
4570 BLEGNY-TREMBLEUR  
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète  
des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

## L'INVASION ANGLAISE DU VILLAGE DE BARCHON N'A RIEN DE COMMUN AVEC LA « GUERRE » DES MALOUINES

Du 5 au 10 mai, Barchon était à l'heure anglaise à l'occasion de la présence chez nous des élèves de la petite école de BIDBOROUGH dans le Kent (au sud de Londres).

C'est leur 4<sup>e</sup> visite avec chaque fois le même enthousiasme, car il y a une réciprocité, et BARCHON exporte une fois l'an les écoliers des deux dernières années primaires de l'autre côté du « Chanel ».

Pour y parvenir, ils ne prennent pas toujours la Malle-Ouine mais aussi l'Hovercraft.

BIDBOROUGH et BARCHON ont beaucoup de points communs ; ces deux villages ont une population identique, ils sont tous deux champêtres et si BIDBOROUGH exhale par tous ses pores le charme du « Jardin de l'Angleterre » avec ses cottages pittoresques et fleuris, sa vieille église en promontoire et sa nature vallonnée et exubérante, BARCHON y répond par son accueil et sa joie de vivre.

Le contact des deux écoles est très profitable pour tous, il offre aux élèves à travers le dépaysement et le contact d'un autre peuple, la faculté de comparer des habitudes, des manières d'être et des méthodes d'éducation différentes, ce qui profite à tous.

N'est-il pas réconfortant de songer, à l'heure où l'on ne pense qu'à la guerre, que la base de la paix et de la compréhension émane de la connaissance mutuelle des peuples entre eux par le contact direct ?

C'est un des buts de ces échanges qui ont été rendus possibles grâce aux contacts internationaux que le ROTARY-CLUB de Herve a noué depuis 1974 avec la ville voisine de SOUTHBOROUGH.

Si vous demandez ces jours-là à un Barchonnais — « Quelle heure est-il ? peut-être vous entendrez vous répondre — « Five o'clock.

Pierre DEMARCHE.

Faites un usage régulier du

## Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES

## UNE HISTOIRE DE VENTRILOQUE.

L'italien Bartoloméo BOSCO fut aussi célèbre illusionniste. Ayant fait les campagnes de l'Empire, il fut prisonnier en Russie et ne dut sa liberté qu'à son habilité à réussir ses tours. Il avait un talent extraordinaire de ventriloque et il s'en servait souvent pour mystifier les gens.

Un jour, au marché, il discutait avec une paysanne sur le prix d'un cochon.

— Voyez-vous, lui disait-il, votre cochon lui-

même trouve que vous voulez le vendre trop cher. Là-dessus, on entendit un sourd grognement et une voix qui semblait sortir du groin du cochon disait : — « Oui, ma maîtresse veut vous voler, je ne vaudrais pas si cher que ça !

L'histoire, qui est authentique, ne dit pas ce que fit la marchande.

(D'après J.L. Petit journal, 1925)  
Jos. SCHNACKERS.